

Unternehmens-Newsletter der steg Hamburg Ausgabe IV / 2010

August

St. Pauli
PAULINE, HEIN, CLEMENS & CO.
GESCHÄFTIGES TREIBEN ZWISCHEN REEPERBAHN UND PFERDEMARKT

Kreativnacht St. Pauli, „St. Pauli leuchtet“, Energielotsen der Handelskammer

- Kreativnacht St. Pauli am Freitag, 3. September von 18 bis 24 Uhr

Am ersten Freitag im September findet bereits zum dritten Mal in Folge die Kreativnacht St. Pauli im Sanierungsgebiet Wohlwillstraße statt.

In der Mitte St. Paulis, zwischen Reeperbahn im Süden und Otzenstraße im Norden, liegen die 40 Stationen der diesjährigen Kreativnacht, darunter elf Locations, die zum ersten Mal mit dabei sind. Jeder Standort hat ein individuelles Programm zusammengestellt, das dort nur an diesem Abend zu sehen ist. Satirische Lesung, eine Kleine Nachtmusik, A capella im Torweg, Goldschmiedekurs-Verlosung, Velada Musical, T-Shirts zum Selbstgestalten, Acoustic Soul, Backkurs für Chocolate Chip Cookies, Poetry Slam, Silberplaketten zum Selbststempeln und der „Grand Prix St. Pauli“ sind nur einige der Aktionen, die sich im Kreativnacht-Programm finden.

Gleich mehrere Künstler an einem Ort stellen wieder in der „Galerie im Treppenhaus“ in der Clemens-Schultz-Straße 92 aus, wo um 19 und 21.30 Uhr „Horst with no name“ mit seiner Livemusik Performance auftritt und um 20.30 und 22.30 Uhr das Würfilz-Bingo butoki & moo beginnt.





In der Großen Freiheit 65, gegenüber vom Indra, in einem Schulgebäude der ehemaligen Pestalozzi-Schule, sind unter dem Motto „**Kunst über Stockwerke**“ Comics von Eckart Breitschuh, Kachel-Kunst und maritime Bildcollagen von Birgit Schöllhammer, Skulpturen von Balves sowie die Kleinmöbel-Ausstellung der Werkstattgemeinschaft 123 zu sehen. Selber aktiv werden kann man im Obergeschoss bei der Kiez Kollage von Paola Capelo, Angela Giorgi, Johanna Budzier und Victoria Bürgin mit gemeinsamem Kollagieren aus Papier, Textil, Keramik und St. Pauli Fundstücken.

Auf keinen Fall verpassen sollten Sie auch die **Modenschau mit Konzert** im Kultwerk West in der Kleinen Freiheit 42. Zur Musik von Frauke Aulbert und Farina Pätz werden um 19 und 21 Uhr die Abschlusskollektionen von Katinka Horn

und Melanie Fuhl, Akademie Mode und Design Hamburg, gezeigt.

Mit einer **Vernissage** der Grafikerin Marionna Isenbügel und **Swinging Cocktails** beginnt die Kreativnacht um 20 Uhr in der Makrele-Bar in der Talstraße 29 und ab 21 Uhr spielen dort „picknick on the hill“ eine Mischung aus alternativem Pop mit Singer/Songwritercharakter.

Begleitet wird die Kreativnacht wie schon im vergangenen Jahr vom **Bordstein-Beat** Simons Lorence, deren Musiker in dieser Nacht den Bordstein zur Bühne erklären.

Lassen Sie sich also einfach von den Besucherströmen und dem Bordsteinbeat durch die Kreativnacht leiten oder aber schließen sich einer der drei **Kurschattenführungen** an, die um 18, 19 und 20 Uhr an der U-Bahn St. Pauli starten.

Und hier alle Programmpunkte der Kreativnacht mit festen Anfangszeiten im Überblick:

18:00, 19:00, 20:00 Kurschattenführungen, U-Bahn St. Pauli, Ausgang Reeperbahn



Kinky Minky, Clemens-Schultz-Str. 9

18:00, 20:00 Video Projektion, Studio Greis Schäfer, Rendsburger Str. 11

19:00 C. Bartz satirische Lesung, B-Movie, Brigittenstr. 5 – Hinterhof

19:00, 21:00 Modenschau und Konzert, Kultwerk West, Kleine Freiheit 42

19:00, 21:30 Horst with no name, Galerie im Treppenhaus, Clemens-Schultz-Str. 92

19:30 Autobiographisches und Briefe Hamburger Komponisten, Friedenskirche, Otzenstr. 19 / Am Brunnenhof

19:30, 21:30 Ver-rückte Geschichten, Wildes Herz, Paul-Roosen-Str. 30

ab 20:00 Bingo Gala mit Band, B-Movie, Brigittenstr. 5 – Hinterhof

20:30, 22:30 Würfilz-Bingo, Galerie im Treppenhaus, Clemens-Schultz-Str. 92

21:00 Acoustic Soul mit Dennis Durant, Café Roosen, Paul-Roosen-Str. 28

21:30 Poetry Slam, Kaffee Stark, Wohlwillstr.18

22:00 Backkurs für chocolate chip cookies, Don't tell Mama, Paul-Roosen-Str. 41

Das Programmheft zur Kreativnacht liegt in vielen Kneipen und Cafés aus. Als Download finden Sie das Programm unter www.steg-hamburg.de

• Unternehmer engagieren sich

Der Laternenumzug „St. Pauli leuchtet“ wird auch dieses Jahr wieder von Gewerbetreibenden aus der Mitte St. Paulis unterstützt.

Neue Unternehmen sind herzlich willkommen, sich am kostenlosen Ausschank von Speisen und



Getränke zu beteiligen, um die kleinen und großen Laternenläufer am 19. November am Ende des Laternenumzugs auf dem Platz Am Brunnenhof zu verköstigen. Wenn auch Sie sich engagieren möchten, wenden Sie sich bitte an das Stadtteilbüro St. Pauli: st.pauli@steg-hamburg.de.

• HK-Energie-Lotsen

Um kleinen und mittleren Unternehmen zu helfen, Energieeinsparpotentiale zu erkennen und Wege für deren Ausschöpfung zu finden, hat die Handelskammer Hamburg, gefördert durch die Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt, die so genannten HK-Energie-Lotsen ins Leben gerufen.

Die „Lotsen“ kommen für eine individuelle Beratung in Ihr Unternehmen und unterstützen Sie bei dem Ziel, den Energieverbrauch zu reduzieren und die Betriebskosten zu senken. Die Abschätzung des möglichen Einsparpotentials soll Ihnen dabei helfen, wirtschaftliche Energiesparmaßnahmen zu planen. Für die Umsetzung bestimmter Energiesparmaßnahmen stehen Förderprogramme zur Verfügung. Die HK-Energie-Lotsen sind dabei behilflich, das passende Förderprogramm ausfindig zu machen. Die Beratung ist für Mitgliedsunternehmen der Handelskammer Hamburg kostenlos. Das Projekt wird durch die Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt und die Handelskammer Hamburg finanziert. Kontakt: andreas.lamberts@hk24.de.



• Gewerberäume

Lerchenstr. 28 a: Loftbüros 82 / 138 m², 2. OG und DG, Kontakt nadia.rippe@steg-hamburg.de

Lerchenstr. 28 a: Arbeitsplätze im betahaus. co-working space, kontakt@betahaus-hamburg.de

Bernstorffstr. 118: Bürofläche in Bürogemeinschaft, Kontakt H. Tippelt Tel. 040/4321460

• Termine

➤ **Di. 31. Aug., 19 Uhr Sanierungsbeirat** Stadtteilbüro St. Pauli, Paul-Roosen-Str. 13

➤ **Fr. 3. Sept., 18 - 24 Uhr Kreativnacht St. Pauli**

➤ **Sa. 4. Sept, 15 Uhr Brunnifest**, Platz Am Brunnenhof

➤ **Sa. 11. Sept., 10 Uhr Street Soccer Turnier**, Spielbudenplatz: für Mädchen und Jungen im Alter von 8 bis 16 Jahre

➤ **Do. 23.–Sa. 25. Sept. Reeperbahn Festival**

➤ **Fr. 19. Nov. Laternenumzug „St. Pauli leuchtet“, Start 18 Uhr am Paulinenplatz**

• Impressum

steg - Stadtteilbüro St. Pauli
Ralf Starke, Ingrid Schneider
Paul-Roosen-Str. 13, 22767 Hamburg
Fon 317 35 66, Fax 317 96 491
E-Mail st.pauli@steg-hamburg.de



Auflage: 330